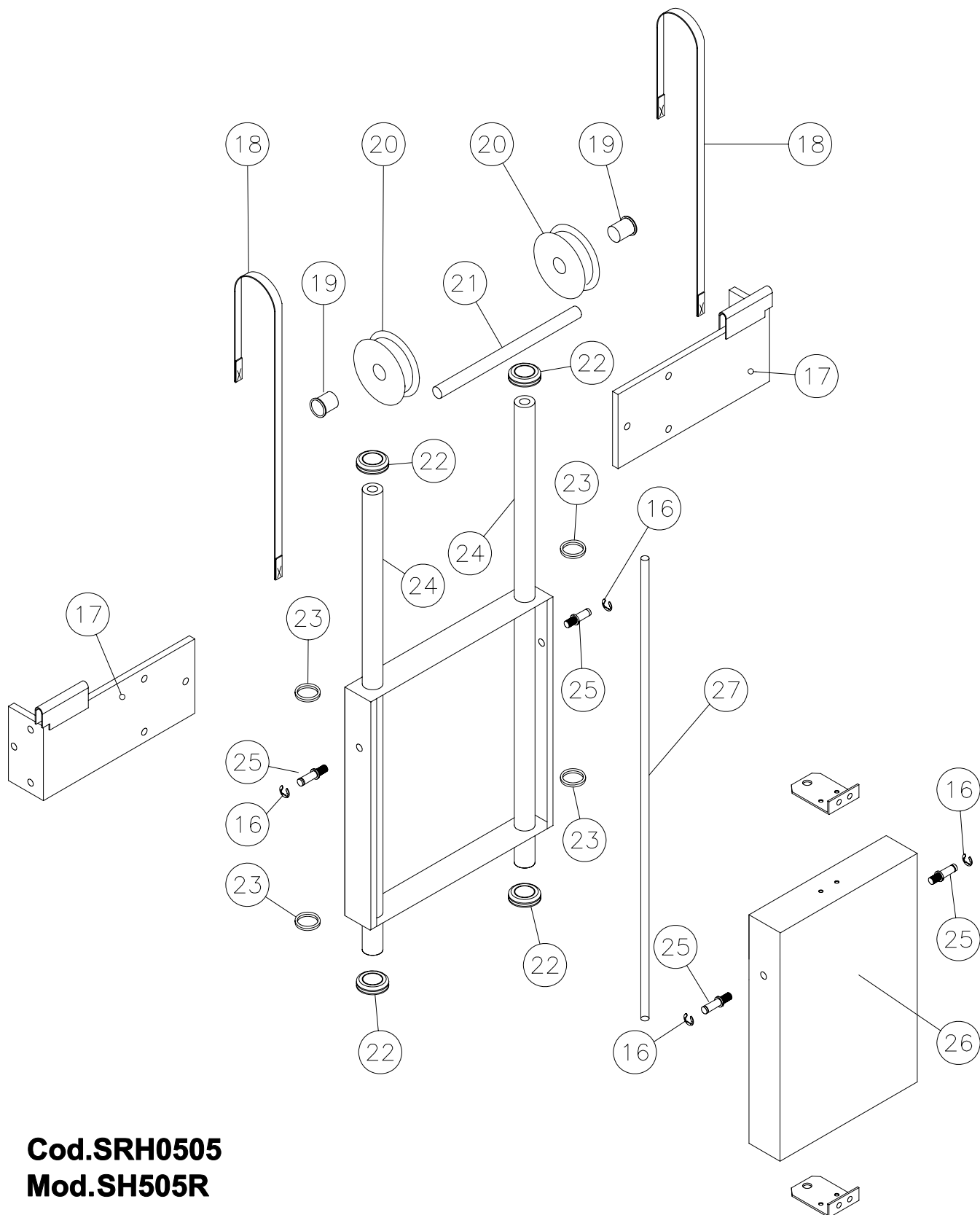


**Cod.SRH0505**  
**Mod.SH505R**  
**Rev.01**



**Cod.SRH0505**  
**Mod.SH505R**  
**Tav.02**

POS.	ITA
1	Terminale atermico
2	Maniglia ovale
3	Molla
4	Resistenza
5	Vetro temperato
6	Griglia
7	Vassoio raccogli gocce
8	Pannello in policarbonato
9	Encoder
10	Interruttore
11	Manopola
12	Scheda controllo
13	Filtro antisturbo
14	Relè
15	Trasformatore
16	Anello arresto radiale
17	Staffa
18	Reggetta in tessuto
19	Boccola
20	Puleggia in alluminio
21	Barra supporto puleggia
22	Gommino para colpi
23	Cuscinetto
24	Colonna per cuscinetti
25	Perno supporto
26	Contrappeso
27	Tondino guida contrappeso

GB	F
Heatless end piece	Terminal athermique
Oval handle	Poignée ovale
Spring	Ressort
Heating element	Résistance
Tempered glass	Verre trempé
Grate	Grille
Drip tray	Plat récupération gouttes
Polycarbonate panel	Panneau polycarbonate
Encoder	Encoder
Switch	Interrupteur
Knob	Bouton
Control board	Fiche controle
Interference filter	Filtre anti-interférences
Relay	Relais
Transformer	Trasformateur
Radial stop ring	Bague d'arrêt radial
Bracket	étrier
Frabic strap	Bande de tissu
Bush	Douille
Alluminium pulley	Pouile en aluminium
Pulley supporting bar	Barre de support pour pouille
Rubber bumper	Caoutchouc butoir
Bearing	Coussinete
Colum for bearings	Colonne pour coussinets
Supporting pin	Cheville support
Conterweight	Contrepoids
Conterweight guiding rod	Rond glissiere contrepoids

<b>D</b>	<b>E</b>
Athermischer Endverschluß	Terminal at�rmico
Ovaler Griff	Asa oval
Feder	Resorte
Heizk�rper	Resistencia
Geh�rtetes Glas	Vidrio templado
Gitter	Rejilla
Tropfenauffangwanne	Bandeja recogida gotas
Paneel in Polykarbonat	Panel policarbonato
Encoder	Encoder
Schalter	Interruptor
Drehknopf	Mando
Steuerschaltkarte	Tarjeta control
St�rschutzfilter	Filtro eliminador de interferencias
Relais	Rel�
Transformator	Transformador
Radialdrahtsprengring	Anillo radial parada
B�gel	Estribo
Stoffband	Fleje de tejido
Buschse	Casquillo
Aluminiumscheibe	Polea de aluminio
Tragestange f�r Scheibe	Barra soporte polea
Gummipuffer	Goma parachoques
Lager	Cojinete
S�ule f�r lager	Columna para cojinetes
Zapfen f�r ritzelabst�tzung	Perno soporte
Gegengewicht	Contrapeso
F�hrungsschiene f�r gegengewicht	Cabilla gu�a contrapeso

POS.	CODICE	VALID.	SCAD.
1	2010335		
2	5900225		
3	5900097		
4	6001066		
5	5900805		
6	2013870		
7	2013869		
8	2012426		
9	6010102	01/12/2006	
10	6030012		
11	2006823		
12	6010083		
13	6090050		
14	6041013		
15	6010086		
16	5930101		
17	2013876		
18	2013882		
19	6090156		
20	2013879		
21	2013880		
22	6050104		
23	6090155		
24	2013881		
25	2013917		
26	2013888		
27	2013873		